

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

August 16, 2020

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME



WHAT THE WORLD NEEDS NOW
LO QUE EL MUNDO NECESITA AHORA
THẾ GIỚI ĐANG CẦN GÌ

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840
TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column

WHAT THE WORLD NEEDS NOW

What would you put on a list of what is most important to you? Perhaps your list would include things like your faith, marriage, children, family, friends, health, job, education.

The woman in the Gospel story whose daughter was possessed by a demon knew what was most important to her: the health of her daughter and her own faith. She attended to what was important to her, even at the risk of failure and humiliation. With her foundation of faith and concern for her daughter, she asked Jesus to expel the demon.

The woman had two things going against her. She was from a foreign country and she was a woman. In the time of Jesus, engagement with people from foreign countries was suspect. Additionally, women were considered to be inferior to men. For her to ask Jesus, a man, for a favor, was forbidden. She was even ignored by Jesus the first time she asked. Yet, she persisted. Eventually, she was praised by Jesus and her daughter was healed.

Sometimes we put off attending to the things that are most important to us. We say we want to wait until we have more time or until the time is right. Or we suspend efforts because of some kind of setback or failure when we tried before. The woman in the story did not let the obstacles or the setbacks stop her from moving forward. She knew what was important to her and she relied on her faith.

When it comes to what is important, the only right time to do something is now because it is the only time we have for sure. Certainly, this time of the pandemic has prompted many of us to really think about what is important to us. Many of us have valued, perhaps as never before, our families, friends, faith and health. Inspired by the woman of amazing faith in the Gospel, we are invited to renew our efforts to act with patience, take the initiative to heal hurts, reconcile divisions and pay attention to cries for help. If we have had past setbacks or failures in these efforts, we are in good company with the woman in the Gospel and are on the same track with the rest of humanity that is rarely successful the first time around.

Of utmost importance in our world today is the creation of a COVID-19 vaccine, more medicines to treat the virus and breakthroughs in healing the ills of our society. While vaccines and medicines may be for others to create, each of us can do something about those things that are important to us. With God's help, our good efforts will bring health, healing and hope now to a world so in need of them.

Together in faith,

Very Rev. Christopher Smith, Rector



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday Collection

8/9/20 \$24,408.00

8/11/19 \$43,506.49

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

BE VIGILANT AGAINST IMPERSONATORS

The priests and staff members of Christ Cathedral Parish will never ask you for money or gift cards for any cause that is not also published in the bulletin. If you receive an email from a priest or staff member of Christ Cathedral Parish not from the ChristCathedralParish.org or ChristCathedralCA.org domains, do not take action without calling the parish office at (714) 971-2141. Parish staff will not ask you to keep donation transactions a secret. Do not call the number provided in the suspicious email to verify legitimacy. The email will look real and may have the name of a parish staff member. You may be tempted to offer your assistance, but you should check with the parish office before responding or providing any assistance.

PRAYING FOR ONE ANOTHER

If you would like to request a Mass intention for a loved one, living or deceased, or add a name to the prayer list in the bulletin, please contact the parish office at 714.971.2141 or email your request to parish@christcathedralparish.org.

LITURGICAL CELEBRATIONS AT CHRIST CATHEDRAL

We continue to celebrate all public (in person) liturgies outdoors in the cathedral plaza. Visit our website ChristCathedralCalifornia.org for a complete schedule and up-to-date information on activities and events.

THANK YOU FOR YOUR FINANCIAL SUPPORT OF CHRIST CATHEDRAL

Your donations are critical in supporting our ministry and outreach to the community. For those who wish to drop off their offering, we have collection boxes in parking lot 6 just outside the back doors of the Arboretum and parking lot 3 at the beginning of the ADA compliant parking stalls. Donations can also be mailed to the cathedral, made online or dropped off at the parish office Monday – Saturday between 9:00 am – 2:00 pm.

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am to 2:00 pm from Christ Cathedral campus.



SERVE HOPE VOLUNTEERS NEEDED

The Diocese of Orange Serve Hope outreach is looking for drivers to deliver groceries to families in need Tuesdays, Wednesdays and Thursdays between 1:00 pm - 3:00 pm. If you are interested, contact Lucy Dominguez at ldominguez@rcbo.org.

ONLINE FAITH LEARNING NOW OPEN

Begin your Emmaus path to Catholic life and ministry. The goal of the Emmaus Institute is to support and form catechists and ministry leaders who are faithful and joyful disciples of Jesus in the midst of His Church and who are equipped to disciple others in their relationship with Jesus. Visit us online to enroll today at www.rcbo.org/emmausinstitute.



Mensaje de Nuestro Rector

LO QUE EL MUNDO NECESITA AHORA

¿Qué pondrías en una lista de lo que es más importante para ti? Tal vez tu lista incluiría cosas como tu fe, matrimonio, hijos, familia, amigos, salud, trabajo, educación.

La mujer de la historia en el Evangelio cuya hija estaba poseída por un demonio sabía que lo más importante para ella era: la salud de su hija y su propia fe. Ella se aseguró de lo que era importante para ella, incluso a riesgo de fracaso y humillación. Con su fundamento de fe y preocupación por su hija, le pidió a Jesús que expulsara al demonio.

La mujer tenía dos cosas en contra de ella. Era de un país extranjero y era una mujer. En la época de Jesús, el hablar con personas de países extranjeros era sospechoso. Además, las mujeres eran consideradas inferiores a los hombres. Para ella pedirle a Jesús, un hombre, por un favor, estaba prohibido. Incluso fue ignorada por Jesús la primera vez que preguntó. Sin embargo, ella insistió. Eventualmente, fue alabada por Jesús y su hija fue sanada.

A veces dejamos de atender las cosas que son más importantes para nosotros. Decimos que queremos esperar hasta que tengamos más tiempo o hasta que llegue el momento. O suspendemos los esfuerzos debido a algún tipo de contratiempo o fracaso cuando lo intentamos antes. La mujer de la historia no dejó que los obstáculos o los contratiempos le impidieran seguir adelante. Ella sabía lo que era importante para ella y confiaba en su fe.

Cuando se trata de lo que es importante, el único momento adecuado para hacer algo es ahora porque es el único momento que tenemos con seguridad. Ciertamente, este tiempo de la pandemia ha llevado a muchos de nosotros a pensar realmente en lo que es importante para nosotros. Muchos de nosotros hemos valorado, tal vez como nunca, a nuestras familias, amigos, fe y salud. Inspirados por la mujer de increíble fe en el Evangelio, estamos invitados a renovar nuestros esfuerzos para actuar con paciencia, tomar la iniciativa de sanar las heridas, reconciliar las divisiones y prestar atención a los gritos de ayuda. Si hemos tenido retroceso en el pasado o los fracasos en estos esfuerzos, estamos en buena compañía con la mujer en el Evangelio y estamos en el mismo camino con el resto de la humanidad que rara vez tiene éxito la primera vez.

De suma importancia en nuestro mundo actual es la creación de una vacuna para COVID-19, más medicamentos para tratar el virus y avances en la curación de los males de nuestra sociedad. Si bien las vacunas y los medicamentos pueden ser para que otros los descubran, cada uno de nosotros puede hacer algo con esas cosas que son importantes para nosotros. Con la ayuda de Dios, nuestros buenos esfuerzos traerán salud, sanación y esperanza ahora a un mundo tan necesitado de ellos.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Las velas del altar de la Catedral de Cristo quemadas durante el santo sacrificio de la Misa están disponibles para comprar. Los pilares de la vela del altar en la predela de la catedral de tamaño 3"X 24" velas con 51% de cera de abeja. Una vez que se queman hasta 10", se reemplazan. Si desea comprar una vela de altar de 3" X 10" por \$20 paralevar a casa con usted, póngase en contacto con Norah Dopujda en ndopudja@christcathedralca.org.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

ESTÉ ATENTO CONTRA LOS IMITADORES

Los sacerdotes y miembros del personal de la Parroquia de la Catedral de Cristo nunca le pedirán dinero o tarjetas de regalo por cualquier causa que no se publique también en el boletín. Si recibe un correo electrónico de un sacerdote o miembro del personal de la Parroquia de la Catedral de Cristo y no es de los dominios ChristCathedralParish.org o ChristCathedralCA.org, no tome medidas sin antes llamar a la oficina al (714) 971-2141. El personal de la parroquia no le pedirá que mantenga las transacciones de donación en secreto. Tampoco no llame al número proporcionado en el correo electrónico sospechoso para verificar la legitimidad. El correo electrónico se verá real y puede tener el nombre de un miembro del personal de la parroquia. Usted posiblemente estará tentado a ofrecer su asistencia, pero debe consultar con la oficina parroquial antes de responder o proporcionar cualquier ayuda.

ORANDO EL UNO POR EL OTRO

Si desea solicitar una intención de Misa para un ser querido, vivo o fallecido, o agregar un nombre a la lista de oraciones en el boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 714.971.2141 o envíe su solicitud por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

CELEBRACIONES LITÚRGICAS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

Seguimos celebrando todas las liturgias públicas (en persona) al aire libre en la plaza de la catedral. Visite nuestro sitio web ChristCathedralCalifornia.org para obtener un calendario completo e información actualizada sobre actividades y eventos.

GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO FINANCIERO A LA CATEDRAL DE CRISTO

Sus donaciones son fundamentales para apoyar nuestro ministerio y ayudar a la comunidad. Para aquellos que deseen dejar su ofrenda tenemos cajas para sus donaciones en el estacionamiento P6 afuera de las puertas del Arboretum y en el estacionamiento P3 enfrente de los estacionamientos para los incapacitados. También puede enviar por correo sus donaciones a la Catedral, hacer en línea o dejar en la oficina parroquial de lunes a sábado de 9:00 am a 2:00 pm. Gracias.

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10:00 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00 am y las 2:00 pm desde el Campus de la Catedral de Cristo.



SERVE HOPE - VOLUNTARIOS NECESARIOS

La Diócesis de Orange y el ministerio de Serve Hope está buscando conductores para entregar alimentos a las familias necesitadas los martes, miércoles y jueves entre la 1:00 pm - 3:00 pm. Si está interesado, póngase en contacto con Lucy Domínguez en ldominguez@rcbo.org.

EVANGELIZACIÓN CATÓLICA Y FORMACIÓN DE FE

La Diócesis de Orange se ha asociado con el Instituto Catequético de la Universidad Franciscana en Stubenville para formar catequistas y líderes del ministerio. El Instituto es uno de varios con excelentes programas para el aprendizaje católico actualmente en línea. Se asocia con 65 diócesis y parroquias, entre las que se encuentran la Diócesis de Sacramento, Miami, Denver y Baltimore. Para obtener más información sobre cómo convertirse en catequista a través del aprendizaje en línea, vaya a <https://www.rcbo.org/group/emmausinstitute/>.



BÀI VIẾT CỦA LINH MỤC VIỆN TRƯỞNG

THẾ GIỚI ĐANG CẦN GÌ

Bạn sẽ đưa gì vào danh sách những điều có ý nghĩa quan trọng nhất đối với mình? Hẳn danh sách của bạn sẽ bao gồm những điều như đức tin, hôn nhân, con cái, gia đình, bạn bè, sức khỏe, việc làm, học hành.

Người phụ nữ trong bài Tin Mừng có con gái bị quỷ ám đã nhận ra điều quan trọng nhất đối với chị là: sức khỏe của cô con gái và đức tin của mình. Chị mong chờ điều quan trọng nhất đối với mình, dù có nguy cơ thất bại và phải hạ mình. Đem hết niềm tin vốn có và mối ưu tư về cô con gái, chị đến xin Chúa Giêsu trừ quỷ.

Người phụ nữ này có hai điều bất lợi. Chị là người nước ngoài và là một phụ nữ. Thời Chúa Giêsu, việc tiếp xúc với người nước ngoài bị đặt dấu hỏi. Ngoài ra, phụ nữ bị coi là thấp kém hơn nam giới. Đối với chị, việc đến xin Chúa Giêsu, một người đàn ông, ban cho ân huệ, là điều bị nghiêm cấm. Thậm chí chị còn bị Chúa Giêsu bỏ ngoài tai khi chị xin lần thứ nhất. Nhưng chị vẫn kiên trì. Cuối cùng, chị được Chúa Giêsu khen ngợi và con gái được chữa lành.

Có khi chúng ta không lưu tâm những điều có ý nghĩa quan trọng nhất đối với mình. Chúng ta bảo mình đợi có thêm gian hoặc cho tới khi đến lúc. Hoặc chúng ta chẳng cố gắng nữa hoặc đã thất bại dù trước đó đã cố gắng. Người phụ nữ trong câu chuyện này không để cho những trở ngại hoặc thất bại ngăn cản mình đi tới. Chị biết điều gì quan trọng nhất đối với mình và chị nhờ cậy vào niềm tin mình có.

Khi nói đến điều có ý nghĩa quan trọng, thời điểm thích hợp nhất để thực hiện chính là ngay bây giờ, vì đó là thời điểm duy nhất chúng ta chắc chắn có trong tay. Quả thật, lúc đại dịch này đã khiến nhiều người chúng ta phải thực sự suy nghĩ về điều gì quan trọng đối với mình. Nhiều người chúng ta đã thấy được những giá trị trước đây chưa hề thấy, đó là gia đình, bạn bè, đức tin và sức khỏe. Được câu chuyện về người phụ nữ có đức tin lạ lùng thúc đẩy, chúng ta được mời gọi đổi mới những nỗ lực nhằm hành động một cách kiên nhẫn, chủ động hàn gắn những đổ vỡ, hòa giải những chia rẽ và lưu tâm đến những lời kêu xin giúp đỡ. Nếu trong quá khứ đã từng thất vọng hay thất bại trong những nỗ lực này, chúng ta hãy noi theo người phụ nữ trong bài Tin Mừng và cũng như bao nhiêu người trên thế giới hiếm khi thành công ngay lần đầu tiên.

Điều quan trọng nhất trên thế giới hiện nay là tạo ra được vắc-xin COVID-19, có thêm nhiều thuốc để trị virus và tạo những bước đột phá trong việc chữa trị bệnh tật trong xã hội chúng ta. Trong khi vắc-xin và thuốc men thì do người khác chế tạo, còn mỗi người chúng ta có thể làm được những việc khác có ý nghĩa quan trọng đối với chúng ta. Nhờ ơn Chúa giúp, những nỗ lực tốt lành của chúng ta sẽ mang lại sức khỏe, sự chữa lành và niềm hy vọng hiện thế giới đang rất cần đến.

Đồng hành trong niềm tin,

Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

Nến bàn thờ nhà thờ Chúa Kitô được đốt trong thánh lễ có sẵn cho ai muốn mua. Các cột nến bàn thờ chính tòa là 3" X 24" 51% nến sáp ong. Khi đốt cháy xuống 10", sẽ được thay thế. Nếu bạn muốn mua một cây nến thờ 3" X 10" với giá \$20 để mang về nhà, hãy liên lạc với Norah Dopudja tại ndopudja@christcathedralca.org.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CẢNH GIÁC VỚI NHỮNG THƯ NẮC DANH

Các linh mục và nhân viên giáo xứ Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô không bao giờ ngỏ lời xin anh chị em tiền bạc hoặc thẻ tặng quà vì bất cứ lý do gì mà không công bố trong bản tin giáo xứ. Nếu anh chị em nhận được email có tên một linh mục hoặc một nhân viên giáo xứ Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô không được gửi từ địa chỉ tên miền ChristCathedralParish.org hoặc ChristCathedralCA.org, thì đừng thực hiện hành động gì ngoài việc gọi cho văn phòng giáo xứ số điện thoại (714) 971-2141. Nhân viên giáo xứ sẽ không đề nghị anh chị em giữ bí mật việc chuyển tiền đóng góp. Anh chị em đừng gọi điện thoại đến số được cung cấp trong email khả nghi để xác minh tính hợp pháp. Email trong giống như thật và có thể có tên của nhân viên văn phòng giáo xứ. Anh chị em có thể bị cám dỗ ra tay giúp đỡ nhưng cần phải xác minh với văn phòng giáo xứ trước khi trả lời hoặc thực hiện việc giúp đỡ.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN

Anh chị em muốn xin lễ cho người thân, còn sống hay đã qua đời, hoặc ghi tên vào danh sách xin cầu nguyện trong bản tin giáo xứ, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ qua số điện thoại 714.971.2141 hoặc gửi email parish@christcathedralparish.org.

CỦ HÀNH PHỤNG VỤ TẠI NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Chúng ta tiếp tục cử hành tất cả các Thánh lễ có cộng đoàn tham dự (hiện diện) ngoài trời tại sân nhà thờ chính tòa. Xin truy cập trang web ChristCathedralCalifornia.org để biết lịch trình đầy đủ và cập nhật thông tin về những hoạt động và sự việc sẽ diễn ra.

CÁM ƠN ANH CHỊ EM TIẾP TỤC HỖ TRỢ GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Những đóng góp của anh chị em có ý nghĩa quan trọng trong việc hỗ trợ hoạt động sứ vụ và bác ái xã hội của chúng ta đối với cộng đồng. Đối với những anh chị em muốn gửi phần đóng góp của mình, chúng tôi đã đặt những thùng nhận đóng góp tại bãi đậu xe số 6 ngay bên ngoài các cửa sau của nguyện đường Arboretum và bãi đậu xe số 3 ngay đầu các biển báo đậu xe theo quy định của ADA. Anh chị em cũng có thể gửi thư đến giáo xứ Chính tòa, đóng góp online hoặc gửi tại văn phòng giáo xứ từ Thứ Hai – Thứ Bảy, từ 9:00 am – 2:00 pm.

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CẦN CÁC THIỆN NGUYỆN VIÊN THAM GIA MỤC VỤ SERVE HOPE

Tổ chức Bác ái Xã hội Serve Hope (Phục Vụ & Hy Vọng) đang cần người lái xe giao hàng tạp hóa đến các gia đình đang gặp khó khăn vào các ngày Thứ Ba, Thứ Tư và Thứ Năm, từ 1:00 pm đến 3:00 pm. Quý anh chị muốn tham gia, xin liên lạc với Lucy Dominguez tại địa chỉ ldominguez@rcbo.org.

PHÚC ÂM HÓA VÀ GIÁO LÝ

Giáo phận Orange hiện hợp tác với Học viện Giáo lý của trường Đại học Dòng Phanxicô tại Stubenville trong việc đào tạo giáo lý viên và phụ trách điều hành mục vụ. Chương trình giảng dạy của Học viện là một trong số chương trình tốt nhất đối với việc học Giáo lý Công giáo hiện nay trên mạng. Học viện cộng tác với 65 giáo phận và giáo xứ, trong đó có các Giáo phận Sacramento, Miami, Denver và Baltimore. Để biết thêm thông tin về việc học qua mạng online để làm giáo lý viên, xin truy cập <https://www.rcbo.org/group/emmausinstitute/>.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Brandon Bingaman Vicente Castillo
Carol Nuss Vladimir
Louie Solis Ben & Sara Wilson
Rachel Caballero John Besario
Sandy Montano Mary Hennessey
Rody Tamarong Adrienne Swinford
Juliane Elizabeth Aracely Flores
Good Felix Nevalle
Oscar Gonzalez Natalie Avilés
Rosemary Diliberto Debbie Gelhrs
Luis Allyssa Joel Torres
Juliana Rodriguez Pat Emanisar
Maria Valladares Cheeyoon Chun
Familia Valladares Michael Fitzpatrick
Rosa Lopez Brandon Lopez
Juan Miguel Estrada Rogelio Cabrera
Leo Montano Alex Rivera
Kevin Montano Hector Garcia
Manuel Miranda Theresa Garcia
Rachelle Macleod Ernie Garcia
Ramiro Trujillo III Leonor Lontoc
Steward Bernner Gary Grove
Matt Elliott

MASS INTENTIONS

Nemmy Ngugi *
Sunday Alonge *
Jessalyn Duran *
Maria Pham Thi My Linh †
Juanito D. Fernandez Sr. †
Art Estrada †
Clara Nepomuceno †
Yanira Hernandez *
Rebecca Causey †
Jose Eduardo Martinez †
John Bae †
Pacita Ongjoco †
Petronila Sanchez †
Salud Reyes-Salalac †
Rosa Martinez de Perez †
Pedro Melchor Lázaro †
Fr. Mario Juarez *
Sofía Castellon Castañeda *
John Yee Mak †
Por la Paz del Mundo Entero *

† Deceased * Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English
6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt
8:00 am Español
9:45 am English *Livestreamed*
5:15 pm English
11:30 am Español *Livestreamed*
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*
3:30 pm Tiếng Việt
7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday
8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.
Sunday - Closed

WEDDINGS

August 28, 2020

Lester Carachure & Katherine Zoe Croft

September 5, 2020

Matthew S. Cuellar & Adrienne Abrera



CALENDAR

AUGUST 16-22, 2020

SUNDAY

VIETNAMESE MASS
6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS
8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS
9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
ChristCathedralMass.com

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY
4:00 pm Livestreamed



VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH
Location: Building at the rear of the Arboretum

When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS
7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION
7:15 pm - 8:15 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS
8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION
8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS
4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS
6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars:

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons:

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services: (714) 971-2141

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe (714) 971-2141

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry Cole Hauso (714) 620-7874

Adult Ministry (RCIA) (714) 971-2141

Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Director of Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Director of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President

Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116
y Marbella Bermudez (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Uñieres)

English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiет Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen &
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Ké Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngọc Nguyễn (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legión de María / Hội Legio

Mariae

Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 227-6020
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad (714) 583-1826

Esperanza Zamora

(714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn (714) 264-3124

Ry (Ryan) Pham

(714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện (714) 390-1008

Hung Tran

(714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo (714) 234-4818

Tran Diem Le

(714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng (714) 748-4584

Phượng Thị Hoàng

(714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể (714) 360-6714

Lộc Xuân Nguyễn

(714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khám Tiết (714) 683-7785

Thomas Lý

(714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông (714) 204-6901

Phước Nguyên

(714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vũ (714) 357-9995

Yến Ngọc Hoàng

(714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên (714) 534-1567

Tân Văn Phan

(714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ (714) 839-5465

Liên Hương Nguyễn

(714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ (714) 265-5872

Chu Văn Nguyên

(714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm (714) 356-0163

Cu Văn Nguyên

(714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội (714) 750-2516

Phú Văn Lai (714) 926-5711

Bao Trần

(714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Đồng Ba Đaminh (714) 902-3947

Kim Huong Trần

(714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triều (714) 467-6292

Phạm Kim Thoa

(714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

VŨ ĐĂNG QUANG (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện (714) 296-5834

Chí Nguyễn